

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 WARSAW 06455 091532Z

ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 EPA-04 L-03 AID-05 CEQ-01

CIAE-00 ERDA-07 COME-00 DODE-00 EB-08 INR-07

IO-14 NSF-02 NSAE-00 PM-05 SS-15 SP-02 FEAE-00

INT-05 SSO-00 INRE-00 NSCE-00 USIE-00 /098 W

-----031081 091627Z /47

O 091453Z SEP 77

FM AMEMBASSY WARSAW

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 284

UNCLAS WARSAW 6455

FOR OES/APT/SEP; ALSO PASS TO EPA FOR LEPINE

EO 11652N/A

TAGS: TPHY, SENV, OSCI, PL

SUBJ: EXTENSION OF EPA/POLISH ENVIRONMENTAL AGREEMENT

REF: STATE 213496

1. PAWEL BLASZCZYK (DIRECTOR, RESEARCH INSTITUTE ON ENVIRONMENTAL DEVELOPMENT) BROUGHT TADUESZ KOPACIUK (DIRECTOR, DEPARTMENT OF LEGISLATION AND MANAGEMENT, MINISTRY OF ADMINISTRATION, LAND ECONOMY AND ENVIRONMENT PROTECTION) TO THE EMBASSY THIS AFTERNOON (SEPTEMBER 9) TO PROPOSE VARIOUS CHANGES, ESSENTIALLY STYLISTIC, IN THE TEXT OF THE SUBJECT AGREEMENT (REF). AFTER A LENGTHY DISCUSSION, THESE BOILED DOWN TO THE FOLLOWING:

A) IN THE TITLE, DELETE QUOTE AMENDMENT NO. 1 TO END QUOTE, AND CHANGE MINISTRY TITLE TO QUOTE MINISTRY OF ADMINISTRATION, LAND ECONOMY AND ENVIRONMENT PROTECTION END QUOTE. REASON: THEY DO NOT WISH TO PERPETUATE THE OBSOLETE NAME OF THE MINISTRY.

B) THE PREAMBULAR PARAGRAPH, AFTER QUOTE COOPERATION UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 WARSAW 06455 091532Z

IN SCIENCE AND TECHNOLOGY END QUOTE, ADD QUOTE OF OCTOBER 31, 1972 END QUOTE; AND AFTER QUOTE MINISTRY OF LAND ECONOMY AND ENVIRONMENT PROTECTION END QUOTE, ADD QUOTE (NOW THE MINISTRY OF ADMINISTRATION, LAND ECONOMY AND ENVIRONMENT PROTECTION) END QUOTE.

C) IN NUMBERED PARAGRAPH (1), AFTER THE POLISH

PEOPLE'S REPUBLIC, ADD QUOTE ON COOPERATION IN THE FIELD
OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SIGNED IN WASHINGTON,
END QUOTE. REASON: WHILE RECOGNIZING REPETITION,
THEY BELIEVE THE TITLE AND PLACE SHOULD BE SPECIFIED
HERE.

D) ADD A NEW NUMBERED PARAGRAPH: QUOTE (39) THIS
AGREEMENT TAKES EFFECT UPON SIGNATURE. END QUOTE OR
SIMILAR WORDING TO SPECIFY THAT THE AGREEMENT BECOMES
VALID WHEN SIGNED.

2. COMMENT: AS A MATTER OF PRACTICE, THE EMBASSY USES THE
ENGLISH TRANSLATIONS OF POLISH GOVERNMENT OFFICES
CONTAINED IN CIA REFERENCE AID CR-CS 77-007, JULY 1977. THIS
BOOK LISTS THE MINISTRY OF ADMINISTRATION, LOCAL ECONOMY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION. HOWEVER, UNLESS THERE IS SOME
COMPELLING LEGAL REASON WHY WE SHOULD NOT ACCEPT THE POLISH
TRANSLATION ABOVE, WE SUGGEST WE AGREE TO IT. END COMMENT.

3. PLEASE ADVISE URGENTLY, AS TO ACCEPTABILITY OF THESE CHANGES.
SIGNING CEREMONY IS STILL SCHEDULED FOR MONDAY AFTERNOON,
SEPTEMBER 12.
BROWN

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENTS, ENVIRONMENT
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 09-Sep-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977WARSAW06455
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770327-0359
Format: TEL
From: WARSAW
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19770978/aaaacodh.tel
Line Count: 85
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 54f80d49-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION OES
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 77 STATE 213496
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 29-Nov-2004 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 1321041
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: EXTENSION OF EPA/POLISH ENVIRONMENTAL AGREEMENT
TAGS: TPHY, SENV, OSCI, PL, EPA
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odbc://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/54f80d49-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009